

Дайджест МКА 44

Номер 44 3 ноября 2005 г.

В этом номере:	
• От редактора	2
• Награды им. Рочдейлских Пионеров	3
• Результаты выборов	4
• Новое правление МКА	5
• Впечатления ГД о Гене- ральной	6
• Управление	6
• Гендерные проблемы	7
• Основные выступления	8
• Бизнес заседания	9
• Сектора	10

Редактор: Гарри Кронан cronan@ica.coop

• Коммуникации

• Фотографии и 14

• Знания и ум

Генеральной

• Календарь

люди

12

12

16

www.ica.coop

Генеральная ассамблея в Картахене -«большой успех»

множество доказательств того, что МКА переживает период настоящей консолидации и роста. Также стало понятно и то, что на ассамблея чувствовалась определенная степень уверенности в будущем глобального движения. Само содержание Ассамблеи и проводимых параллельно ей мероприятий продемонстрировали как экономические, так и социальные успехи

Генеральная ассамблея 2005 г. в Картахене, Колумбия стала большим успехом. Генеральная ассамблея предоставила





Более 1900 кооператоров из 70 стран приняли участие в Ассамблее

Из всех, когда-либо проводивших ся представительством ассамблей, впервые Южной проведенная в Южной особенно Колумбии. крупной. В ней приняли и участие представители по глобального движения. крайней мере 70 стран,

оказались

позитивными.

наряду с весьма широким Америки Америке Генеральная Это событие еще раз ассамблея стала самой продемонстрировало силу разнообразие



Страница 2______ Дайджест МКА 44

От редактора



Гарри Кронан Редактор

Добро пожаловать на страницы 44 номера Дайджеста МКА. В данном номере мы поместили материалы о Генеральной ассамблее 2005 г., проходившей в Картахене, Колумбия с 18 по 23 сентября.

Это мероприятие стало главным глобальным событием. Необходимо отдать должное национальному кооперативному движению Колумбии за то, что оно стало таким успешным. В течение недели работы Генеральной ассамблеи по ряду вопросов был достигнут настоящий прогресс. Мы даем материал о изменениях в управлении, которые были одобрены Генеральной ассамблеей. В глобальном правлении МКА соотношение между представителями различных полов также стало более благоприятным, хотя и здесь нужна определенная работа.

Еще одним приметным успехом Генеральной ассамблеи этого года стало и то, как она рассматривала свою основную тему, как «Кооперативные принципы и ценности» могут служить двигателем успеха в бизнесе. Мы помещаем материалы по ряду из этих тем и отправляем наших читателей за более подробной информацией в интернет.

На Генеральной ассамблее также были представлены и секторальные организации МКА, а 8 из 9 таких организаций провели свои мероприятия. Похоже, мы

можем говорить о том, что и в рамках данных организаций, и в отношениях между ними наблюдается очевидный прогресс. Молодежная организация МКА прошла стадию становления и набирает уверенности с каждым днем. Многие из ее активных участников в будущем станут лидерами МКА.

Как вы сможете увидеть по нашим материалам брифинги по Глобальной кампании борьбы с бедностью, Глобальному проекту п о 300 крупнейшим кооперативам, а также онлайновому Кооперативному образовательному центру были очень тепло восприняты делегатами. Как всегда, мы ждем ваших комментариев.

Гарри Кронан cronan@ica.coop

Колумбийская принимающая сторона очень довольна результатами Генеральной ассамблеи



Карлос Паласино, вице-президент МКА по Америкам, президент Salud Соор и председатель колумбийского организационного комитета по Генеральной ассамблее получает правительственную награду Колумбии за его вклад в развитие кооперативов.





Принимающей стороной Генеральной ассамблеи 2005 г. от имени кооперативного движения Колумбии выступили кооперативные организации SaludCoop и Confecoop. Карлос Паласино, вице-президент МКА и председатель колумбийского организационного комитета Генеральной Ассамблеи, выразил свою глубокую у довлетворенность мероприятиями, проводившимися в течение недели. «Я очень горд тем, что



Слева направо, Клеменсия Дюпонт, президент Confecoop, Фабиан Муньос, представитель SakudCoop и член организационного комитета Генеральной ассамблеи от Колумбии и Габриэлла Созански, член глобального организационного комитета Генеральной ассамблеи МКА.

кооперативное движение Колумбии впервые в истории Южной Америки смогло принять Генеральную ассамблею МКА», сказал он. «Отзывы делегатов, представителей правительства и других лиц в подавляющем большинстве были позитивными». «Это было очень важное мероприятие для МКА, где основное внимание уделялось успехам кооперации и новым структурам управления. Я рад тому, что колумбийские кооператоры смогли принять

участие в оказании помощи развитию гло бального движения, и в то же время продемонстрировать достижения колумбийских кооперативов» - сказал он.

Три кооператора разделили награду им. Рочдейлских Пионеров за 2005 г.

Награды

Лауреатами награды за 2005 г. стали:

- Ханс Дальберг, Швеция
- Иехуда Паз, Израиль
- Иэн МакФерсон, Канада



На фото слева направо Ханс Дальберг, Иехуда Паз и Иэн МакФерсон на Генеральной ассамблее МКА во время вручения им этой награды.

Впервые награда им. Рочдейлских Пионеров была вручена в 2001 г. Ее целью является признание заслуг отдельного лица или организации, которые внесли свой вклад в инновационное устойчивое развитие кооперативов, которые, в свою очередь, значительно улучшили благосостояние своих членов. Первым лауреатом награды им. Рочдейлских Пионеров стал д-р Вергезе Куриен, Индия, получивший эту награду на Генеральной

Ассамблее 2001 г. в Сеуле. На Генеральной ассамблее 2003 г. в Осло награду разделили Франсиско Луис Хименес Арсила, Колумбия и Ллойд Уилкинсон, Соединенное Королевство. В этом году обладателями награды стали Ханс Дальберг, недавно ушедший в отставку ГД МКФМО, Иехуда Паз, уходящий в отставку член правления МКА, ветеран кооперации и борец за мир, а также д-р Иэн МакФерсон, известный историк и

исследователь кооперации. Каждый из лауреатов этого года получил специальный сертификат и саму награду, которой в этом году стал предмет искусства Колумбии. В своих ответных речах все награжденные отметили значение этой награды, выражающей признание за многолетнюю преданность делу кооперации.



Одним из примечательных событий Генеральной ассамблеи стало выступление Франсиско Луиса Хименеса Арсила, 104летнего лаурета данной награды за 2003г.

Президент МКА получает правительственную награду Колумбии



Президент МКА Ивано Барберини получил специальную награду Сенатской комиссии по международным отношениям и правительства Колумбии, признающей его заслуги в развитии глобального движения. Награду вручил г-н Хигуита.

В ближайшие месяца МКА возьмет и нтервью у номинантов и лауреатов награды им. Рочдейлских Пионеров.

С этими интервью и связанными с ними материалами можно будет ознакомиться на нашем веб-сайте.

Страница 4 Дайджест МКА 44

Результаты выборов

Выборы становятся все более значимыми на Генеральных ассамблеях МКА.

Дополнительную информацию, относящуюся к каждой из этих секторальных организаций и новому правлению МКА, можно получить на веб-сайте МКА www.ica.coop

Новый председатель Комитета по равенству

У Комитета МКА по равенству полов — новый председатель. Ушедшая в отставку с поста члена правления МКА Стефания Марконе, Легакооп, Италия на заседании Комитета в Картахене

была избрана его председателем. Гжа Марконе заменит на этом посту Ванду Джулиано, до этого возглавлявшую Комитет по равенству полов.
Стефания Марконе

s.marcone@legacoop.coop



Стефания Марконе, Италия

МОСХК, МОПК и МОПРСК выбирают новых президентов

Три и з девяти секторальных организаций MKA В результате состоявшихся Генеральной ассамблее в Картахене выборов имеют новое руководство. Дэ-Кун Чанг, Корея стал новым президентом Международной организации сельскохозяйственных кооперативов. Он заменит

бывшего президента Вона, тоже Черл-Хи представителя Кореи. Боб Бэрлтон, СК стал новым президентом Международной организации потребительских кооперативов. заменит долгое время служившего на этом Джузеппе посту Фабретти (Италия).



Боб Бэрлтон МОПК, СК

Хавьер Салаберрия стал новым президентом Международной организации производственных, ремесленнических и сервисных кооперативов. Он заменит еще одного ветеранпрезидента Райнера Шлютера, который теперь является директором МКА Европа.

CM. <u>www.ica.coop/ica/</u> <u>peoplesectors</u>



Хавьер Салаберрия МОПРСК, Испания

Дэ-Кун Чангё *МОСХ, Корея*

Избран новый Комитет аудита и контроля

На Генеральной ассамблее был избран новый Комитет аудита и контроля. В него вошли три переизбранных члена из старого состава комитета и два новых: Эстер Гишеру и Рене Ситтнер.

Cm. www.ica.coop/ica/peopleauditcontrol



Эстер Гишеру Кения



Фил Холмс СК



Шуго Огуро Япония



Рой Берг Педерсен Норвегия



Рене Ситтнер Германия

Новое правление МКА: 2005-2009 гг.

Правление МКА состоит из двадцати избранных представителей. Президент избирается делегатами Генеральной ассамблеи по специальному президентскому списку. На Генеральной ассамблее в Картахене Ивано Барберини был избран президентом на безальтернативной основе на свой второй срок. Четыре вицепрезидента избираются соответствующими региональными ассамблеями и их избрание утверждается генеральной ассамблеей. Генеральная ассамблея также напрямую избирает остальных пятнадцать членов правления. Из пятнадцати членов нового правления семь переизбранных и восемь новых членов.

См. Также www.ica.coop/calendar/ga2005/election-results

Результаты выборов

В настоящее время в составе правления 5 женщин, это наибольший % их представительства за всю историю!



Президент Ивано Барберини Италия



Вице-президент Африка Стэнли Мучири Кения



Вице-президент Америки Карлос Паласино Колумбия



Вице-президент Азия/Тих.ок Му Ли Китай



Вице-президент Европа Полин Грин СК



Рахайя Бахеран Малайзия



Дэ-Кун Чанг Корея



Албан Д'Амур Канада



Жан-Клод Детилье Франция



Штайнер Двергсдал Норвегия



Пол Хейзен США



Рамон Империал Зунига Мексика



Гун-Бритт Мартенссон Швеция



Исами Мията Япония



Лурдес Сиенра Ортелладо Парагвай



Януш Пашковски Польша



Феличе Скалвини Италия



Ши Киан Пенг Сингапур



Элизабет Смит Гана



Аиерико Утуми Бразилия

Страница 6 Дайджест МКА 44

Оглядываясь на Генеральную Ассамблею

«эффективное управление является важным элементом любой кооперативной организации» Изн Макдоналд

ГД выделяет основные результаты

Главным результатом Генеральной ассамблеи в Картахене помимо явного чувства удовлетворения, которого мог не заметить только слепой, стало настояшее чувство общности в том, что международное кооперативное движение наконец-то стало действовать как единое целое. Возможно, это была основная тема, которая объединяла кооперативные ценности с коммерческим успехом, что было отмечено большинством участников ассамблеи. Они смогли убедиться в неизбежности того, что для успеха им придется конкурировать глобальном рынке.

Ориентация на бизнес не является новой для МКА, но, возможно, впервые ей было придано такое важной значение. В связи с этим мы обратились за помощью как теоретикам, так и практикам кооперации. Нам также удалось успешно подчеркнуть значение равенства полов, благодаря чему от каждого региона в состав правления прошла одна женщина. Все это вписывается в общую политику управления, доклад рабочей группы по которой получил единогласное одобрение, что является важным элементом в любой кооперативной организации.



Генеральный директор МКА Иэн Макдоналд доволен результатами Генеральной ассамблеи

Управление

Процесс совершенствования управления получил одобрение и работа в этом направлении продолжается



Гун-Бритт Мартенссон и другие члены Рабочей группы МКА по управлению представляют свой доклад делегатам Генеральной ассамблеи

Экземпляры доклада Рабочей группы МКА по управлению можно получить на нашем вебсайте.

Генеральная ассамблея МКА 2005 г. одобрила доклад Рабочей группы МКА по управлению. Принятие рекомендаций, содержащихся в докладе данной группы, ставит МКА на путь совершенствования управления. Доклад содержит ряд незамедлительных среднесрочных действий, которые необходимы для улучшения внутреннего МКА. управления задачей Основной незамедлительных действий является глобальное Вопросы, правление.

касающиеся процедуры ведения правления, ответственности его членов, приоритетов, отмечены более, чем в 30 подробных рекомендациях.

В частности, в докладе внимание членов правления обращается на необходимость

- для МКА разрабатывать глобальные е стратегические рамки и планы, связанные с процессом разработки многолетнего бюджета
- начать процедуру разработки кодекса поведения членов глобального правлений МКА
- разработать для глобального и регионального правлений комплекс правил и регламентов для неукоснительного соблюдения, таким образом создав условия

- для более тесной связи с рядовыми членами
- разрабатывать образовательные и другие программы для членов правления, Комитета аудита и контроля и других органов МКА.

Рабочая группа будет тщательно отслеживать воплощение этих рекомендаций и делать публичные отчеты по направлению этому работы. Данная группа будет играть также активную роль продолжающихся дебатах регионализации (децентрализации), членстве, юридическим и другим стратегическим вопросам. Приоритетные вопросы Европейской резолюции очень хорошо вписываются в рамки реформы управления, отраженной в докладе Рабочей группы.

На недавних выборах в правление МКА почти достиг цели обеспечения равенства полов

Вопросы равенства полов

Впервые в своей истории МКА может похвастаться тем. что 25% членов его правления составляют женщины. На Генеральной ассамблее в состав правления от каждого региона была избрана одна женщины, и вместе г-жой Полин Грин, вицепрезидентом МКА по Европе их стало 5 из 20 членов правления.

Комитета МКА по равенству полов напомнил делегатам, собравшимся в Картахене, о стремлении организации обеспечивать равенство полов во всех структурах МКА, где принимаются решения, а также в их собственных организациях. Результаты выборов показали, что члены мка

продемонстрировали свою поддержку вопросам равенства полов, тем самым отметив поворотный пункт в истории МКА. Стремление получило поддержку, что привело к успеху.

Тем не менее, необходима дальнейшая работа, направленная на то, что кооператоры понимали необходимость баланса между полами на всех уровнях принятия решений. Цель достигнуть 30% представительства женщин в руководящих структурах, поставленная в стратегии МКА по вопросам обеспечения равенства полов (www.ica.coop/2000-genderstrategy.pdf), еще не достигнута. Необходимо отметить, что на прошедшей Генеральной ассамблее было

зарегистрировано лишь 35 женщин или 16,3% с правом голоса

У членов МКА будет возможность продолжить демонстрацию стремления обеспечить равенство полов во время проведения Региональных ассамблей 2006 г. Задача состоит в том, чтобы обеспечить участие большего числа женшин в голосовании. чтобы организациичлены МКА номинировали женщин и мужчин в региональные правления МКА и чтобы во время голосования не

забывался принцип Комитета по равенству сбалансированности полов Стефания Марконе соотношения между обратилась к делегатам мужчинами и женщинами.



Новый председатель по важному вопросу обеспечения равенства полов.

Резолюция устанавливает временные рамки обсуждения проблем регионализации

С тех пор как процесс децентрализации и регионализации был впервые поднят на Конгрессе МКА 1992 г. в Токио, он не сходит с повестки дня. Процесс связан с раскрытием всех МКА звеньев предоставлением большей автономии региональным структурам, программам и приоритетам в рамках единой и более сильной глобальной структуры.

На заседании правления, прошедшем накануне Генеральной ассамблеи, состоялась дискуссия и была принята резолюция, выдвинутая рядом европейских организаций, призывающая дальнейшему прогрессу по этой проблеме. В частности, Европе будут осуществлены пилотные инициативы, и тогда станет боле понятным, что понятие регионализации будет значить в каждом регионе МКА. Какие функция и полномочия должны оставаться на региональном уровне, а какие - на глобальном

Генеральной ассамблеей, призывает провести срочное заселание с целью выработки конкретных предложений проведения Региональных ассамблей в 2006 г. Конец мая 2006 г. намечен как крайний срок решения этого вопроса. Нет сомнений, что этот вопрос тесно связан с докладом рабочей группы по управлению и вопросами управления в целом.

Управление

Резолюция, одобренная правлением, а затем и



Полин Грин, вице-президент МКА по Европе, выдвинула данную резолюцию на Генеральной ассамблее.

В декабре 2005 г. пройдет специальная консультативная встреча

После обсуждения вопросов управления на Генеральной ассамблее проведены организационные мероприятия по специальной консультативной встрече, которая пройдет 6-7 декабря в Женеве. Ожидается, что на ней

будут присутствовать до 80 человек, включая членов глобального и региональных правлений МКА, а также руководство секторальных организаций МКА.

Основной целью консультативной встречи является поиск оптимальных путей осуществления процесса регионализации в

рамках МКА. В частности, основное внимание на встрече будет уделено вопросам, отмеченным в европейской резолюции, но при этом они будут рассматриваться в более широком контексте процесса совершенствования управления, указанных в докладе Рабочей группы. Планируется представить конкретные предложения Региональным ассамблеям 2006 г.

Вопросы управления – важнейший приоритет МКА на сегодня.

Страница 8 Дайджест МКА 44

Основные выступления

Выступающие подчеркивают необходимость действий на основе ценностей



Ивано Барберини, «мы должны гордиться своими иенностями и культурой».



Джонстон Бирчелл, «в следующие 10 лет должны быть посвящены тому, чтобы с кооперативными принципами стали считаться в практике бизнеса».



Албан Д'Амур, «кооперативная модель— это по-настоящему успешная хозяйственная модель».

Мы должны действовать на основе наших ценностей было основное содержание главных выступлений на Генеральной ассамблее. Ивано Барберини, президент МКА, подчеркнул в своей речи на открытии ассамблеи, что кооперативы должны не просто говорить о ценностях, но и действовать согласно им, если они хотят показать другим, что кооперативная самобытность существует на самом деле и имеет значение.

Основной докладчик Шеррон Уоткинс, разоблачившая нарушения в компании «Энрон», особо подчеркнула роль и значение определенного набора правил в любой организации и действий согласно этим правилам. Гжа Уоткинс отдала должное кооперативам за то, что у них существует отчетность перед их членами и забота о них, и предупредила лидеров кооперативов о том, что они никогда не должны нарушать эти правила. «Никогда не нарушайте правила, если вы стоите во главе вашей организации...вы, как лидеры, должны строго следовать нормам этики», сказала она.

Джонстон Бирчелл, историк и исследователь кооперации, сказал: «Кооперативные принципы

дают четкие конкурентные преимущества, а менеджеры кооперативов должны быть мотивированы для их использования».

Хосе Мануэль Салазар-Ксиринахс, исполнительный директор МОТ по вопросам занятости, сказал: «Современные процессы глобализации приводят к несбалансированным результатам...ценности, деятельность и структуры кооперативов воплощают многое из того, что важно для придания глобализации большей справедливости. Кооперативы убедительно доказывают, что они сочетают свои принципы с успешными хозяйственными моделями».

Албан Д'Амур, президент Группы Дежарден, Канада, остановился на конкурентоспособности кооперативной бизнес модели. Он заявил, что, хотя деятельность кооперативов и редко отслеживается ведущими аналитиками и комментаторами, а следовательно эти сообщения почти не появляются в печати, но это вовсе не означает, что кооперативы не добиваются значительных успехов.

> Хосе Мануэль Салазар-Ксиринахс, «ценности, деятельность и структуры кооперативов воплощают многое из того, что важно для придания глобализации большей справедливости».



Шеррон Уоткинс, «игнорирование основных ценностей, этики и ответственности может привести любое успешное предпри ятие к банкротству и краху».



Хосе Антонио Осампо, « К о о п е р а т и в ы традиционно подчеркивали значение этических и социально ответственных действий на рынке».



Президент Колумбии ставит задачи перед кооперативным движением



Президент Колумбии Алваро Урибе выступил на закрытии Генеральной ассамблеи, на котором присутствовали многочисленные делегаты.

В своем впечатляющем выступлении он призвал кооперативы взять на себя

большую роль в глобальной экономике. К удивлению многочисленных делегатов

и представителей средств массовой коммуникации, он поставил перед кооперативным движением непосредственную задачу. Он предложил купить государственный банк Колумбии. Более часа президент уделил ответам на вопросы делегатов.

Кооперативные ценности ведут к успеху в бизнесе

Бизнес

Генеральная ассамблея этого года включала и четыре специальных бизнес форума. На них **сессии** основное внимание было уделено успешным кооперативным бизнес моделям, законодательным и политическим рамкам для кооперации между кооперативами, глобальной солидарности — с помощью кооперации за выход из бедности — и перспективам внедрения инноваций в секторах. Ниже мы помещаем краткие сообщения о этих заседаниях. Все доклады на них уже имеются или будут вскоре помещены на вебсайте МКА.

Успешные кооперативные бизнес модели

На форуме были исследованы четыре кооперативные модели коммерческого успеха. Это кооперативные организации Саргісоги, Австралия, Salud-Coop, Колумбия, The S Group, Финляндия и NTUC Fairprice из Сингапура. Хотя каждый из этих кооперативов иемет отличные друг от

друга бизнес модели, в зависимости от их принадлежности к тому или другому сектору, все они подчеркивали свои кооперативные ценности и все они успешны в своей деятельности. С докладами можно познакомиться на нашем веб-сайте.



Выступающие на заседании по успешным кооперативным бизнес моделям, Трент Бартлетт (Австралия), Ши Киан Пенг (Сингапур), Карлос Паласино (Колумбия), Кари Нейлимо (Финляндия).

Обсуждены проблемы законодательства, стандартов бухучета и другие вопросы

На данном заседании много внимания было уделено вопросам законодательства и политическим условиям, в которых работают кооперативы. Такие международные организации, как ВТО, Правление

Международных стандартов бухучета и региональные группы, как МЕРКОСУР оказывают все большее влияние на то, каким образом работают кооперативы. Эти вопросы и обсуждались на данной сессии.

Д-р Хаген Хенри, координатор группы советников МКА по законодательству, один из выступающих на этом специальном заседании по вопросам законодательства и политики.



Глобальная солидарность – Путем кооперации за выход из бедности

На данном заседании Рамон Империал Зунига, Народный банк Мексики, рассказал о борьбе с бедностью в американском контексте. Дэйв Ситарам, президент Канадской кооперативной ассоциации (ККА) рассказал о том, как его организация воплощает стратегию борьбы с бедностью на практике. На заседании можно было еще раз услышать о трагедии и борьбе с

бедностью в странах, пострадавших от цунами. Х.М. ханафия, председатель DEKO-PINWILL, Индонезия, д-р П.А. Киривандения, председатель банка развития SANASA, Шри-Ланка, и Робби Тулус, специальный посланник МКА, показали потенциал кооперативов, который можно использовать в ликвидации последствий таких природных бедствий, как цунами.



Д-р П.А. Киривандения, председатель банка развития SANASA, Шри-Ланка, выступает на данном заседании.

Инновации в рамках секторов

На данном заседании внимание было сосредоточено на проблемах инноваций в ряде секторов. Среди выступавших были Бруно Роелантс, производственные

кооперативы, Вивиан Вуделл, кооператив по представлению услуг телефонной связи, СК, Мартин Лоуэри и Луис Фернандо Аньес Перейра, кооператив по снабжению электорэнергией.

Бруно Роелантс, генеральный секретарь СИКОПА, один из выступавших на заседании по инновациям.



Страница 10 Дайджест МКА 44

Сектора

СИКОПА
приветствует
увеличение
представительст
ва
производственных
кооперативов в
правлении МКА. В
первые за многие
годы в правлении
МКА два
представителя
(10%)
производственных
кооперативов.

Большее внимание и сотрудничество среди секторов в рамках МКА

Одним из наиболее и значимых результатов Генеральной ассамблеи 2005 г. стало большее внимание к секторальным организациям. Доклад Рабочей группы МКА был одобрен на Генеральной ассамблее 2003 г. в Осло, что позволило начать процесс совершенствования управления, в котором предусмотрены повышение значимости и секторальных роли организаций.

В качестве доказательства этого МКА и МОЖК подписали на генеральной ассамблее соглашение о б о л е е т е с н о м сотрудничестве. Это уже ч е т в е р т о е т а к о е соглашение между МКА

секторальными организациями. Сектора также приобретают большую значимость мероприятиях MKA. Восемь девяти секторальных организаций MKA провели свои заседания или конференции во работы время ассамблеи Картахене. В рамках самой Генеральной

ассамблеи ряд выступающих, представлявших секторальные организации, сделали свои сообщения на специальных бизнес заседаниях ассамблеи.



Генеральный директор МКА Иэн Макдоналд поздравляет Хосе Карлоса Гвисадо, представиться в детемительной организации жилищных кооперативов с подписание на Генеральной ассамблее соглашения между МКА и МОЖК..



Клементе Хаймес, член исполкома СИКОПА, представляет декларацию на Генеральной ассамблее.

Совместные интерсекторальные семинары — хороший способ дальнейшего развития кооперации между секторами.

Генеральная ассамблея принимает резолюцию о кооперативной рабочей собственности

Всемирная декларация о производственных кооперативах, защищающая основные характеристики и модели функционирования производственных кооперативов, была единогласно одобрена на Генеральной ассамблее МКА в Картахене.

Среди других пунктов семистраничной декларации

есть и такой, где говорится о том, что производственные кооперативы рабочих в своей деятельности руководствуются Заявлением МКА окооператичности. С полным текстом декларации можно познакомиться по адресу: www.cicopa.coop



Совместный семинар по интеграции в сельскохозяйственном маркетинге

В Картахене также прошел совместный семинар МОСК, МОПК и Международной федерации сельскохозяйственных

производителей (МФСП). Га нем была подчеркнута необходимость большей координации деятельности сельскохозяйственных и потребительских кооперативов.



Слева направо, Рауль Монтемайор (Филиппины), Карлос Симанкас (Колумбия), Шикара Сато (Япония) и Майкл Боланд (США).

Ряд успешных секторальных заседаний по процедурным вопросам и семинаров

Сектора

Восемь из девяти секторальных организаций МКА провели свои заседания во время работы Генеральной ассамблеи. В ряде случаев эти заседания были связаны с проведением исполкомов и общих собраний, на которых рассматривались такие процедурные вопросы, как выборы. Также прошли ряд секторальных конференций и семинаров.

Международная кооперативная банковская ассоциация



На фото слева направо, Бхагвати Прасад (Индия), Гидеон Муриуки (Кения), Эугениуш Лашкевич – президент МКБА (Польша), Мигель Кардосо (Уругвай), Жерар Лесель (Франция).

За более подробной информацией о мероприятиях МКБА на Генеральной ассамблее обращайтесь на ее веб-сайт: www.coop-banking.info или по адресу: secretariat@coop-banking.info

Международная организация потребительских коопераивов



На фото слева направо, Соня Булионе (Италия), Боб Бэрлтон (СК), новый председатель МОПК, Джузеппе Фабретти (Италия) бывший председатель этой организации.

За более подробной информацией о докладах, сделанных на семинаре МОПК, а также о общей деятельности МОПК мероприятиях МКБА на Генеральной ассамблее обращайтесь на ее веб-сайт: www.ica.coop/cci/ или Bob.Burlton@midcounties.coop

Международная кооперативная Организация здравоохранения



Хосе Карлос Гвисадо, президент МКОЗ, второй слева, руководит прениями на заседании своей организации.

МКОЗ провела заседание правления и общее собрание. Подробную информацию можно получить у секретаря по адресу <u>direccion@fundacionespriu.coop</u> или посетить веб-сайт <u>www.ica.coop/ihco</u>

СИКОПА



На фото слева направо, Хавьер Салаберрия, Ивано Барберини, Карлос Паласино и Феличе Скалвини на Всемирной конференции СИКОПА..

На 6-й Всемирной конференции СИКОПА, прошедшей 19 сентября в Картахене, присутствовали 145 делегатов из 17 стран. За полной информацией посетите веб-сайт СИКОПА: www.cicopa.coop/

Международная ассоциация кооперативного туризма



Слева направо, Виктор Монейра, Фернандо Мартиньо, Маурисио Даволио, председатель МАКТ, Лейла Солано и Д.С.К. Патхирана.

За более подробной информацией о мероприятиях МАКТ на Генеральной ассамблее обращайтесь на ее веб-сайт: www.ica.coop/tica/ или по адресу: mdavo@tin.it

Международная организация жилищных кооперативов



Члены МОЖК МКА на своем заседании в Картахене.

За более подробной информацией о МОЖК МКА обращайтесь на ее веб-сайт: www.icahousing/org/ или по адресу: mdoyle@chfhg.org

Также провели свои заседания МОСК и МОРК. За информацией обращайтесь:

- Международная организация сельскохозяйственных кооперативов: secretariat@agricoop.org
- Международная организация рыболовецких кооперативов: icfo@zengyoren.jf-net.ne.jp

Дайджест МКА 44 Страница 12

Вышли четыре номера газеты Генеральной ассамблеи Коммуникации

Выпуск ежедневного бюллетеня стал обычной практикой Генеральной ассамблеи. В этом году этот бюллетень выпускался в таблоида, форме восьмистраничной газеты на английском и испанском языках.

Делегаты получили четыре номера газеты. В ней помещались самые последние новости о всем происходящем ассамблее. Номера газеты будут помещены на нашем веб-сайте.



Комитет по коммуникациям сотрудничал с местными журналистами



Некоторые из членов МКА-колумбийской команды по коммуникациям на ГА, слева направо, П. Наир (Индия), Феликс Лозано (СК), Софья Вилла (Колумбия), Иэн Уильямсон (СК) и Дэвид Лара (Колумбия).

Во время работы Генеральной ассамблеи Комитет МКА по коммуникациям объединил свои силы с местными колумбийскими журналистами консультантами средств массовой информации. Деятельность данного комитета включала выпуск ежедневной газеты, проведение конференции и

брифингов для средств массовой печати и журналистов из-за рубежа, интервью с лидерами кооперативного движения и другие мероприятия.

КК МКА займется пересмотром объема своей деятельности, чтобы еще более улучшить ее во время следующей ГА 2007 г. в Сингапуре.

Колумбийские средства массовой информации широко освещали мероприятия Генеральной ассамблеи

На Генеральной ассамблее были зарегистрированы и приняли участие в ее работе около 50 представителей средств массовой информации. Присутствие такого

большого количества журналистов отражало интерес местных средств массовой информации в кооперативном движении. На ассамблее также присутствовал

ряд зарубежных представителей кооперативной прессы, которые освещали работу ассамблеи в своих странах.

Молодежь

Крепнет молодежная организация



Талбот Френсис (Канада), Хуан Карлос Mexua(Колумбия) и Сэй Хонг Тео (Сингапур).

Генеральная ассамблея продемонстрировала, что в молодежной организации наметился реальный прогресс. Укрепляются ее

глобальные связи, формируются региональные группы, разрабатываются планы и программы, проводятся альтернативные выборы. В

следующих номерах Дайджеста одном из заседаний своего мы поместим материалов о молодежи.



Молодые делегаты больше семинара в Картахене.

Презентация Кооперативного образовательного центра

В течение недели работы Генеральной ассамблеи было проведено несколько заседаний и брифингов по Коопера тивному центру. КОЦ является инициативой Комитета МКА по РЧР; его разработкой занимается Институт изучения проблем кооперации Британской Колумбии, Канада. В сущности КОЦ — это совместный онлайновый

ресурс для кооператоров, коо о ператоров, коо о перативных преподавателей. Это будет м ного язычный, мультимедийный интернет портал к ценной коллекции информации о эффективном использовании кооперативной модели. Чтобы посмотреть прототип это сайта, зайдите на адресс

Знания и интеллектуальные услуги



Совершенствование знаний и развитие интеллектуальных систем являются важнейшими приоритетами МКА.

Глобальный проект "300 крупнейших кооперативов" получает сильную поддержку

Еще одним популярным мероприятием Генеральной ассамблеи стал брифинг по новому глобальному "300 проекту МКА крупнейших кооперативов". Согласно этому проекту будет составлен список 300 крупнейших В мире кооперативов и мутуальных организаций. На брифинге предоставлена возможность познакомиться с идеей этого проекта, а его участники получили приглашение присоединиться к данному

проекту. Реакция

очень позитивной, а ряд членов пообещали привлечь ресурсы К реализации. Совершенно ясно, что организациичлены приветствуют инициативы МКА в области знаний и оказания интеллектуальных услуг, куда входит и данный проект. На брифинге было объявлено, что официальное начало данного проекта будет была сделано



Международный день кооперации 2006 г. Все, кто заинтересовался данным проектом, могут обращаться к Гарри Кронану cronan@ica.coop

Гарри Кронан, директор проекта, Ханс Далберг, председатель проекта, и Жак Терренер, управляющий директор Международного экономического и социального форума в Лионе (Франция) выступают на Глобальном форуме 300.

финансирование

Микро-

Семинар по микрофинансированию завоевал популярность среди делегатов

Характеристики микрофинансирования и его отношения с кооперативами стали одной из важнейших тем семинар был организован Комитетом МКА по равенству полов и стал одним из наиболее популярных мероприятий, проводившихся в течение недели.

На нем были представлены ряд

конкретных примеров. Франсиско Эстевес, представитель

Всемирного совета кредитных союзов, рассказал о роли микрофинансирования в борьбе с бедностью. "Мы не ждем, пока люди придут к нам, мы сами идем к ним и знакомим их с и деей и микрофинансирования", сказал он. Другие

A A A A

выступающие подчеркивали разнообразие реально работающих кооперативных подходов к микрофинансированию. Со всеми выступлениями можно познакомиться на www.ica.coop/gender/seminars/2005-gec-ica.html

Выступающие на семинаре по микрофинансированию слева направо Франсиско Эстевес, ВСКС, Леонел Роланд, Ойкокредит, Мария Елена Чавес Хертиг, МКА, Стефания Марконе, МКА КРП, Рахайя Бахеран, МКА – ANGKASA и Жерар Лесел. Страница 14 Дайджест МКА 44

Люди и рабочие моменты на Генеральной ассамблее....



Дайджест МКА 44 Страница 15

Люди и рабочие моменты на Генеральной ассамблее....



7 декабря

МЕЖДУНАРОДНЫЙ КООПЕРАТИВНЫЙ АЛЬЯНС

ICA 15 Route des Morillons 1218 Grand Saconnex Geneva, Switzerland Tel +41 22 929 8888 Fax +41 22 798 4122





Номера Еженедельного дайджеста архивируются на сайте МКА www.ica.coop

Календарь мероприятий и деятельности МКА на 2005-2006

15-18 ноября Конференция МФКСС, Сингапур. См. www.icmif.org/

5 декабря Заседание Комитета аудита и контроля МКА, Женева, Швейцария.

Обращаться Рой Берг Педерссену, rbp@nbbf.no

Исполком МКА по Африке, Женева, Швейцария. Обращаться к Ада

Сулейман Кибора, skibora@icaafrica.coop

Исполком МКА Европа, Женева, Швейцария. Обращаться к Райнеру

Шлютеру <u>r. schluter@coopseurope.coop</u> Постоянный комитет по Азии и Тихоокеанскому региону, Женева,

Швейцария. Обращаться: Шил-Кван Ли, sklee@icaroap.coop

6-7 декабря Специальное консультационное заседание МКА, глобальные и региональные

директора МКА, плюс председатели секторальных организаций, секретари,

Женева, Швейцария. Обращаться: Иэн Макдоналд, macdonald@ica.coop Заседание правления МКА, Женева, Швейцария. Обращаться: Иэн

Макдоналд, macdonald@ica.coop

8 декабря Заседание Комитета жилищных кооперативов, Женева, Швейцария.

Обращаться: Майк Дойл, Mibrahim@chfinternational.org

2006

26 января Заседание КОПАК и агентств по развитию кооперации, Шри Ланка.

Обращаться: chavez@ica.coop

февраль Заседание Исполкома Международной ассоциации кооперативных банков

(МАКБ), Коломбо, Шри Ланка. Обращаться: biurowaw@kzbs.pol.pl

март семинар, Международная организация рыболовецких кооперативов (МОРК),

Коломбо, Шри Ланка. Обращаться: icfo@zengyoren.if-net.ne.jp

март Конференция африканского исследовательского учреждения, Эфиопия.

Международная кооперативная организация здравоохранения (МКОЗ),

31 марта

заседание правления, Буэнос Айрес, Аргентина. Обращаться:

direccion@fundacionespriu.coop

Обращаться: macdonald@ica.coop

21 июня Международная кооперативная организация здравоохранения (МКОЗ),

заседание правления, Стокгольм, Швеция. Обращаться:

direccion@fundacionespriu.coop

23-28 июня Семинар по вопросам мира и кооперации. Ванкувер, Канада. Обращаться:

Иэн МакФерсон cluny@uvvm.uvic.ca

19-23 июля Региональная ассамблея МКА по Америкам, Лима, Перу. Обрашаться:

Мануэль Мариньо direccion@aciamericas.coop

Региональная ассамблея МКА по Азии и Тихоокеанскому региону, Коломбо, август

Шри Ланка. Обращаться: Шил-Кван Ли, sklee@icaroap.coop

23 сентября Региональная ассамблея МКА Европа, Манчестер, СК. Обращаться к Райнеру

Шлютеру <u>r. schluter@coopseurope.coop</u>

октябрь Региональная ассамблея МКА по Африке, Аруша, Танзания. Обращаться к

Ада Сулейман Кибора, skibora@icaafrica.coop